

Torsdag 4 januar.

Berta var idag rasnet aengetur og jeg nok arine na og stuaet bort sne fra haldungen som vi har uaggetu na nelsaen hi nuset her, sa vi far hente kalder. pa ande stuen et det sa samentose det som er iges sa det far naag. hi vaer, og aa far vi vure det som er iges det. Hi fik idag telegram fra G. ang vaererne. Mer hi noh var det arsent fra Narsaie, nu vi skjorte os hi samentenonen, hi vaer. folket hadde antagelig velt et om laest na turu p meien og glemt og sent det i Narsund, men da dem kom em har dem antagelig puen det iges i et klæplagg. Hi har idag frisk Gydostic vind klart ver $\pm 20 \pm 21 \pm 18$ qv.

Torsdag 5 januar.

Berta var idag rasnet vete klar og jeg har forat neste sek na. Inat hadde Narsaie nu fra Narsund's Danic, der idag 1/2 m sne og inat silaer hie for Narsund, og regn vander her har idag velt stit klart ver, i det svale hjoie fra Gyd. Temperatur $\pm 20 \pm 20 \pm 21$ qv. Berta har regnet isamen telegrammerne vi har for hi far og i tab, og ja det hi s.

Torsdag 6 januar.

Berta har idag rasnet adklar og jeg har novlet mine ski smaier, jeg har tot aruen 1/2 om, sa dem er en hel det liffie, jeg forat det samme iges ma sieren til Berta og dem hie i iges. sa jeg har brukt Berta sine huer gang, huer ikke har velt med og vis det gar forefte ra sa har huer snart ho at det er var forat jeg skal ja stue skine huer, huer ikke far vere med, sa jeg forke inu ande en velt til mine, sa me er dem ombrent like vegg. stuar, men jeg har Berta sine er best enu.

Barometret har gaaet indtil det nu iges og idag er vi for ant iges mer sne og det er vi liffie om for her er hie for shifor nu, sa sa er det fettern og sakterne vare det er huse for vis det blir sne. Daa stit klart ver $\pm 23 \pm 23 \pm 20$ qv.

Torsdag 7 januar.

Jeg har idag velt hi kraft hi huetten mens Berta velt hie, iges om det jeg er en silaer u som jeg inu har velt huing, der var hie shi under den, jeg har velt en mihuse, for jeg inu hie med det er liffie og ara nor det er vare to, alle hi meier, for los sne er det hie sa ofte ur er, sa jeg har det er vist med 2. Berta har i fte midaa arve og sticket, og nu iges er det stimpesopping. Idag er det hie huing fra Gydost og klart ver, Barometret har gaaet sa smat omv, temperatur $\pm 18 \pm 18 \pm 20$ qv.

Torsdag 8 januar.

Idag har jeg velt vort arstender og stamper, og sa har jeg hat inu hat for det gar jevnt ja dem nu om dagerne idagmorges var det 27 qv. Berta har idag drevet na med storting og iafing, og sa disnubret vi vad hid vi ar lys iges, vi har da gulle na det er og sa, men alihver blir det dinstuvert. Idag fint klart ver frisk liffie vind $\pm 27 \pm 25 \pm 25$ qv.

Torsdag 9 januar.

Jeg har idag rasnet inu sne og Berta har rasnet gult og stekt hie, idag stit klart ver ja fte midaa, i fte midaa overishet. Temperatur $\pm 21 \pm 23 \pm 17$ qv.

Torsdag 10 januar.

Vi har idag storm ja stader, mer snon er sa just sa det er inu sne, i reg, ikke sne det heller. G er

16. Søndag. 16. januar. I dag har vi været på skole og læst bøger. Det er meget interessant at lære om de gamle mennesker og deres levemåde. Vi har også set nogle gamle billeder og hørt om deres liv. Det er meget interessant at lære om dem.

15. Søndag. 15. januar. I dag har vi været på skole og læst bøger. Det er meget interessant at lære om de gamle mennesker og deres levemåde. Vi har også set nogle gamle billeder og hørt om deres liv. Det er meget interessant at lære om dem.

14. Søndag. 14. januar. I dag har vi været på skole og læst bøger. Det er meget interessant at lære om de gamle mennesker og deres levemåde. Vi har også set nogle gamle billeder og hørt om deres liv. Det er meget interessant at lære om dem.

13. Søndag. 13. januar. I dag har vi været på skole og læst bøger. Det er meget interessant at lære om de gamle mennesker og deres levemåde. Vi har også set nogle gamle billeder og hørt om deres liv. Det er meget interessant at lære om dem.

12. Søndag. 12. januar. I dag har vi været på skole og læst bøger. Det er meget interessant at lære om de gamle mennesker og deres levemåde. Vi har også set nogle gamle billeder og hørt om deres liv. Det er meget interessant at lære om dem.

11. Søndag. 11. januar. I dag har vi været på skole og læst bøger. Det er meget interessant at lære om de gamle mennesker og deres levemåde. Vi har også set nogle gamle billeder og hørt om deres liv. Det er meget interessant at lære om dem.

10. Søndag. 10. januar. I dag har vi været på skole og læst bøger. Det er meget interessant at lære om de gamle mennesker og deres levemåde. Vi har også set nogle gamle billeder og hørt om deres liv. Det er meget interessant at lære om dem.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is oriented vertically on the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is oriented vertically on the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is oriented vertically on the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is oriented vertically on the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is oriented vertically on the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is oriented vertically on the page.

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is oriented vertically on the page.

svømmelse i Trondelagen. Og på Føndmør skete Sydlvestli sk. ja
vi har lagt merke til vesforholdene både i vind og i forventer og
jei tror Føndmør står som nommev en når det jelder storm og
ruskener. Får har meldingerne lyt for det meste på Syd og Sydves-
tlig kuling og storm, så det er ett rigti svinehull vad griserer
angår. Vi har idag hat halklart ver og kuling fra Sydøst.
jei har idag ornet på kjikter min for den nikket og la sei stille
men nu er den iorden forløbt. Berka har idag sattet Kål og nu
strikker hun strømper og lure på har ho har fort av di to sorte
kråkesperne sine. Temperaturen idag $\div 8 \div 10 \div 8$ gr.

Freitag 29 januar.

Idag for middag var jei en tur på Enkeltverksstedet og lette efter
material til og lage en skikjelke av, men der var småt om mat-
rial som kunde brukes. Ski har jei, så jei får velt så mange
fjøre fjole så jei får til dekke også. Efter på var Berka og jei
med på Mellemdeks og komte derav som vi fant i sommer utav
skikerne, og skodde den utover golvet så den får luffe sei litt.
Og så var vi i fjøset og hentet mel til og koke grøt til hundene.
Iaften har jei sat røveskinnet av spilen og smet det.
Berka strikker iaften også strømper. Idag har det vert klart
ver og kuling fra Sydøst. Det var idag såpass lyst mit på
dagen så jei kunde tilnød lese i en bok når jei holt den bort til
vinduet. Det er nu så lyst i klart ver så vi kan godt se og gå ut
på tur fra klokken 10 for middag til tre eftermiddag. Vi høre
i radioen at japaneserne og kineserne driv på og marev sei med
og forv Krig og drepe verandre. Temperaturen idag $\div 14 \div 17 \div 15$ gr.

Lørdag 30 januar.

jei har idag vert i Bt 3 og funne taki lit fjole, jei tok Seng-
garterne som Lund og Edvartsen hadde laget sei på Jern-
sengerne. Og så slepte jei ut hundene, og den skolev runde

og kom ikke hjem så vi hadde at en av dem gitt i saks eller
fello. jei var rundt kupperne og kjiket og ut på Kraftstasjonen og
Holenderkaugen, men ikke spov var og se så vi jik utifra at en var
ferdi enten Hansi eller Kvik. for Niggjo passer sei nok for han
har stått på saks for så han skydem som pesten. Iaften jik
Skroder inover til Rikker og der inne lag Niggjo og sov i ni hytta,
Kvikke hadde også vert inn der og reut ikoll ^{nu} over og middags-
maten deira sto på ovnen og den fik han utover sei. så
han fik skrekte i livet og sprang og la sei under en seng
og murrat til han fik anledning og slukke av ut, og siden
holt Hansi og Kvikke sei med med fjora, og ikke horte gå jem
for Niggjo og så bli med. Rikker og Svartlos var med Skroder
tilbake. jei horte i Radioen at Kina har nu bestemt sei til
og erklære Japan krig, så nu blir det vel et kaos jern.
Berka har idag vaske gulv og stekt julebrød og strykket
strømper. Idag stilt klart ver, Temperaturen $\div 20 \div 21 \div 23$ gr.

Søndag 31 januar.

Rikker og Svartlos lag her inat, og idag efter dem har spist
middag jik dem inover jern og Skroder fulgte med inover.
Nu er vi ferdig med mørkest tidet lit lys har vi alt fått og mest mian
får vi fullt dagslys med Solken i fjelli og den 8 Mars har vi
Solken i leiren, så vi nærmer os somertidet med Sommer og
Sol. Idag klart ver med Sydvestli kuling $\div 19 \div 17 \div 21$ gr.

Mandag 1 Februar.

Vi har idag vert en tur ute og rundt os på ski, det var fin glatt
for, hundene var med og sprang ikapp med oss. I eftermiddag
har jei holt på og arbeid på en skikjelke som jei skal ha til
hundeslede, den som jei laget i for et ar sidet. Vi har iaften
hat Alenrikes Kronicke av Viktor Hogen, je nem radioen. Det
var om situasjonen i Sjanghai, og røvertoktet som Japan

og skyld til kungens arve sølle. 5 mdr. 8 francs til
indtækt til gæstgæstene, men det kommer arve om det
nyttelige til gæstene. Bestemte og skilte

1. søndag 2. februar.
I det nye kull og, 1 mdr. 12 dag og 15 år. Bestemte hver
for sig og i eftermiddag har det godkendt mundt-
ligt og i 22" bud og i m. l. ang. Bestemte hver
for sig og i skrevet, og nu til hun og i skilte
lys. Bestemte. 3. dag. 28 år. Bestemte hver man
uddraget overtaget og kulling for sig, antagelig en
som skal offentlig. 2. søndag. 28 år. 15 år.

1. søndag 3. februar.
1. dag med til bestemt og kulligt som til bestemt
og i skrevet, og i skrevet, og i skrevet. Bestemte
ind. Bestemte hver til det kull og nu har alle den. Bestemte
og i skrevet, og i skrevet, og i skrevet. Bestemte
2. søndag. 28 år. 15 år. Bestemte hver man
uddraget overtaget og kulling for sig, antagelig en
som skal offentlig. 2. søndag. 28 år. 15 år.

for de enkelte har til. Kan og i skrevet, og i
glæder det i skrevet, og i skrevet, og i skrevet. Bestemte
1. søndag. 28 år. 15 år. Bestemte hver man
uddraget overtaget og kulling for sig, antagelig en
som skal offentlig. 2. søndag. 28 år. 15 år.

2. søndag 5. februar.
1. søndag har det med til og overtaget, og i skrevet, og i skrevet.
for sig og i skrevet, og i skrevet, og i skrevet. Bestemte
ind. Bestemte hver til det kull og nu har alle den. Bestemte
og i skrevet, og i skrevet, og i skrevet. Bestemte
2. søndag. 28 år. 15 år. Bestemte hver man
uddraget overtaget og kulling for sig, antagelig en
som skal offentlig. 2. søndag. 28 år. 15 år.

6. søndag 6. februar.
1. søndag har det med til og overtaget, og i skrevet, og i skrevet.
for sig og i skrevet, og i skrevet, og i skrevet. Bestemte
ind. Bestemte hver til det kull og nu har alle den. Bestemte
og i skrevet, og i skrevet, og i skrevet. Bestemte
2. søndag. 28 år. 15 år. Bestemte hver man
uddraget overtaget og kulling for sig, antagelig en
som skal offentlig. 2. søndag. 28 år. 15 år.

I aften i 1/2 tiden kom Ritter og Svartlos dem hadde vert her
oppå bearne, Kansi og Wiggo kom isameru med de to Ritter
traf på dem ovenfor kraftstasjonen. Jøi satte dem inn i skule-
huset og gav dem lit stykke smør, men det kommer an på om det
er nogets jelp. Idag overskyet var lit sne Sydstli vind
÷ 8 ÷ 7 ÷ 7 gr.

Tøndag 7 Februar.

Idag jøi vi en tur på kaien Berta Ritter Svartlos Skro-
der og jøi for og se om Havnhesten var kommen og ganske
riktig der var noget som seilte att og frem med land. I
fyrars kom den den 12. ifjor den 5 og i år den 7.
I skroder Ritter Svartlos var og veide sei for og se om dem
hadde tat av i mørketiden, Svartlos hadde tatt av 1 1/2 kg
Ritter lagt på sei 3 kg I skroder 4 jøi 6 og Berta 3 kg,
og så var vi en tur rundt gruverne. Svartlos sat på
sleelen og kjørte med Kansi og Wiggo og efter forsøkte
vi med Kvitke isameru med Wiggo og det jøi fint Hvit molte
da fint gå med. Idagmorges Sydstli vind resten av dagen
stilt overskyet lit sne Temperaturen ÷ 2 ÷ 2 ÷ 1/2 gr.

Mandag 8 Februar.

Idag var jøi med til merlageret og skuflet smør ut av en båt
og så fik jøi I skroder, Svartlos, Ritter til og jøi til og kolve
den for der var en heldel is iden og vis det blir et par dager
mitt var tenkte jøi isen kunde sine og ramle ut. for det er
bra og ha båt klar ma det er lyst og opent vand ikkeli vi
kunde få stykke hobb vis den skulde vise sei så vi får fersk
kjøt og kanske blodpølse og pudding. Idag har det vert Sydstli
vind og lit regn i aften snøslud, Temperaturen + 1 + 2 ÷ 2 1/2 gr
Ritter og Svartlos jøi idag eftermiddag jøi jøi til sei selv.

Tirsdag 4 Februar

I kveld og jøi om idag lit på hundyrda, bygde det

og der skavterne er høgt. så dem ikke får smør og så lit.
Og så var vi en tur på kaien og kjøket og der sag vi det andre
vårtegn, vi såg to Erfugler som lag og rodde i viken ovenfor kaien.
Havnhesten er det første vårtegn her, og den seiler nu at og frem med
land nu om dagene. Berta har idag vasket klær og hengt til
borte endel uti kjøket. hun må ta det i flere borte, nu i aften
stikker hun skomper. Vinden har idag vert Sydstli, og overskyet
hengt var med lit våt sne i aften. Temperaturen ÷ 2 - 0 = 0 gr.

Onsdag 10 Februar.

Idag kuling fra nord og lit snø, vi har idag hat nesten full
jøi og fyre i ovnene det jøi nesten helt til middag for vi fikk
+ 10 grader, og så skulde vi ta oss en middagstur og da jøi
temperaturen til 5 jøi, men i aften har vi fått den opp til 17 gr.
Det er komt lit driv is oppå framme viken og innmed land
ligg en is skimm. Berta har idag vasket ullklær og hengt til
borte i kjøket, og i aften er det skompestikker. Det er nu så
lyst mit fra dagen når det er klart var så vi kan slukke lampene
vis vi ikke har allfor fint utmaker arbeide for oss, og det hadde
vi ikke idag, og klart var har det vert idag ÷ 16 ÷ 17 ÷ 19 gr.

Torsdag 11 Februar.

Idag var jøi og Berta en tur på telegrafhaugen og vakte oss på
ski og kjøket bortover fjorden, vi såg en liten snødd som lag
og svømde nedfor land og over fjoren en heldel issørpe som drev
utover fjoren. Det var femten skifer for Noravinden igår har
blåst bort mysmør så den gamle glatte ligg bar og skin bort
over sletterne, så det gar liggende. Berta og jøi skulde renne oss
mer bakken ved motorhuset, jøi først, og da jøi var komen
mer og snudde me såg jøi bare skinhua til Berta forsvinde
over bakkehanten, ho for pikende borte en mindre bakke.
hun syntest vist jøi fik formegen fart så hun lotte ikke

Onsdag 17 Februar.

Berta og jeg var idag tænkt oss til Kvalshuk, men været såg ikke videre lovende ut, det var frisk Sydostli vind og Barometeret sto langt mer om storm, så vi ga opp i turen. Men i middagstiden lysnet det lit i så vi bestemte oss til og ta en tur ut på Lagunen og sete opp et seluskuud til Bjørnen, vi syntes det like godt kunde stå opp og ikke ligge her i huset til ingen nytte. Det er ialfal en liten hjangre og få Bjørn vis skudet står opstilt og en Bjørn skulde slenge forbi, men vi har ikke så suer tur på å få nogets, men vi får intille os at vi er på Bjørnefangst når vi har redskaper ute. Vi fikk fint ver på turen, godt skiføre var det også og skudet fikk vi stille opp på en liten haug så nu er det bare Bjørnen som mangler. Vi var også og såg efter nogen feller og sakser som vi har stående oppå haugerne men der var ingen røv, en felle var mere så vi trodde der låg en, Berta såg endatil rumpe på den, men da vi kom borttil var det bare en avbrut spil, og den var det som ha gjort at fella ha ramla ner også. Idag frisk Sydostli vind, Temperaturen $\div 7 \div 7 \div 10$ gr, 3 Prisa i dag sto at Fangstmandt Røbekker kommen bort på Grønland, 21 år gammel.

Torsdag 18 Februar.

Idag har vi holt oss jemne for vi syntest det var vil kalt til og jøre utflukt. Vi såg idag lit Polshin i fjelltopperne for første gang i år. Ritter og Svartslas var litt en tur, dem satte inn på lageret nogen kasser som dem kom dragende med på en kytte, og efterpå jik dem opp på Brøggerbergen for og måle sne dybden på sine stengveder. Jeg var idag mer på kaijen efter kjøt og da såg jeg at det låg endel drivis langs land. Idag (høit frisk vind) i aften Sydli og tiltykende og litt soufalid halkiart) Temperaturen idag $\div 20 \div 21 \div 23\frac{1}{2}$ gr.

Fredag 19 Februar.

Idagmorges Berta tømte ut og lyket på Termometret viste det 29 så hun var skuldde meg at jeg fikk se og tømte ut og jilpe til og fyre. Det var kuling fra Nør, og frostrøyken låg tykk over fjoren og den sprutte sei over land tykte som skodde. Vi tok inn tyve bokser hull og fyringen har gåt nok så jevnt i hele dag bare såmeget overne kunde tole. I middagstiden dreijet vinden til Øst og sto der to timer, men så dreijet den om med engang og kom med kuling fra Nørvest og snekare og fok så det er vanskelig og få nogen varmegrader inne som er noget i middagstiden var vi oppi 17 gr men så ramlet den nedtil 11 gr nu i aften har vi faldt den til 15 i jev, og vis ikke vinden jeg sei så blir vi mot til og gå vakt og passe på ornerne, for det er verst og få beholde varmen når det blåser fra Nør eller vest for da må det fyres jevnt og godt. Men heldigvis er det sjelden at det er kuling når temperaturen mermer sei 30 for da er det oftest stilt, det er første gang jeg har set det har blåst såpas her når det har vært såpass kalt. Berta strikker fremdeles strømper. Vi hørte i aften at det er spent forhold mellem Japan og Kina så det går vel snart løs for alvor. Temperaturen idag $\div 29 \div 29 \div 30$ gr.

Lørdag 20 Februar.

Jeg har idag sat inn snø og så har det vært og passet ornerne. Berta har kocht og vasket gulv og i aften kom Ritter og Svartslas og da årnet Berta en Fureskins hette til dem, satte nesebeskytter på den, dem hadde vært på bearnen i går og frost neserne sine litt, og da kom dem til det resultat at nesebeskytteren onotte til. Det har idag beynt kampen mellem japaneserne og Kineserne. Idag har det vært en vindkjøle ombrent fra alle verdens kanter, i aften er det kuling fra Nør og snekytter, snekjøling luft har det vært foresten i hele dag, jeg vet ikke vad tid vi skal få fint ver igen. Temperaturen idag $\div 26 \div 25 \div 24$ gr.

Torsdag 25 Februar.

Har idag kjørt bort asketønder med hundene, vi har to tønder i lasset og så får en man stå på, og får fart blir det på veien. Idag kuling fra Vest og sneføye nok så kraftig, men utpå dagen avtagende vind og opklarende vær. Vi var en tur på kaien, det var stor sjø bort på fjoren idag, og en snadd såg vi idag også og en heldel harhest. Rikter og Svartlos var hit en tur idag. Berta har idag vasket og skuret gulv. Vi såg Soli i fjelli sirka fire timer idag. Vi har ^(aften) idag tent lampen klokken 5. og om morgenen har vi ikke tent den på flere dager, så nu har vi snart fullt opp av lys. Vi følger med nyhetene og krigens gang i Kina over aften, og det går att og fram høies det ut til. Temperaturen idag: $\div 11 \div 13 \div 11$ gr.

Fredag 26 Februar.

Det var idag morgis stur iint vær men Himmelen var aldeles rosenrød og fram mot middag var det kuling fra Sydost og kraftig sneføye og vinden øket på, og dreijt samtiidi mot Syd senere helt til Nordvest. Temperaturen idag: $\div 5 \div 2 \div 2$ gr men kl 10 i aften $\div 16$ gr. Vi var idag en tur med på kaien og kjørt bort til London, vi fikk se at han var jenne, for første gangen vi kjørt var døren open, men senere ble den ienlukket, så vi får vel besøke av han så snart mest tillater det. Vi tok med oss oppriem et okselår så nu har vi bare et okselår og ett Svinelår igjen under kaien. og da er vi fri for fersk kjøtt. Berta og jeg fabrikerer idag 40 Hardingloffer, Berta vakte og jeg stekte, og det jik det også. Det er kraftig sneføye i aften.

Lørdag 27 Februar.

Idag kuling og sneføye fra vest, middag dreijend til Nør og opklarende. Jeg var en tur på kaien og kjørt bort over fjoren jeg såg en drifugl som svømte inover fjorden, og så endel

flavhest. Et ov doring bort på fjoren. Rikter var i en snartur i eftermiddag, han hadde vert en tur opp på breen men det var så meget sneføye så han jiket seg jemiern. Vi hørte i radioen at japaneserne har greid og skutt i grus en by på 150000 innbyggere. Temperaturen idag: $\div 16 \div 16 \div 19$ gr. Berta har idag vasket og skrubbet gulv idag også.

Søndag 28 Februar.

Vi har idag gått og ventet nå og få besøke av Solvik for fjorden var fri for is og bare en liten Sydostli vindkjøle, vi såg han bort med husev engang, døren var ofte onnet og lukket, så vi lurte på om han ikke holdt på og ikke vidde ut vasket klær, det såg for oss ut som han hadde ut varmt. Hundene har idag vert på utflukt og Veger er ikke kommen jemiern. I eftermiddag var vi en tur ute og rent oss, men for var bare midtels. Overskjyt var idag, og i aften er det vind og blise fra Sydvest, idag morgis var det klart vær: $\div 25 \div 16 \div 16$ gr.

Mandag 29 Februar.

Idag morgis så det ut til og bli fint vær så Berta og jeg jorde oss klar til og gå inover og se efter felderne, vi jik kl 11 det var fint skiføre men lit motvind, da vi kom inover et stykke traf vi Svart slo, han jik langs fjora og kjørt efter om han kunde få se fugel eller andet levende. vi fikk ingen røv, fellerne var for det meste fastfrosne, da vi kom til Fuglefjeldet fikk vi se masser av hundespor, det var gått en rype i en saks men den hadde hundene spist opp så det var bare fjerene og en fot igjen, og opp på fjellet hadde kanssi vert og revet mer en felle for vi fant hår av hende på fella, men den har vert fastfrosset så den har ikke virket som den skulde desverre for huni ha hat godt av og få se en rikti go klem, for det er hun som drar dem andre med seg. I går hadde dem vert helt in på Kongsvegen, Rikter og Svartlos såg dem der, Svartlos sa at han stodde ikke sine egne øyne

spasste ingen frugtfuldet men nu maatte intet mere gøres
for ikke for dem med Albatke. Det vilst kun med da vi gik
men da vi her gik et par timer maatte det ogsaa skest helt over
saa vi var ned for og for snehane, saa vi skare over saa forf Berke
for bevar til og ga, og det er ikke saa faromdæmmenget som for på
dem bare ikke skone blev forsonget, vi fik kun atter på hele kuren
helvæ, vi maatte bare for og en kvart time på kuren. Da vi kom
til bækken var strækkes der, her havde set en stor koble som lag og
for for for Skoven, og efter vi var her vi har Skoven og der
sag her en Eng. Berke og vi har skolen hat at spule for
roversten og smukt dem. Gassen er det kuling, for Engdyst, for
idag har det vent godt svær vind ÷ 20 ÷ 16 ÷ 16 gr.

Tuesday 1 Mars.

Idag har det vent snehane og blæst over og overkast og
blæst igen, vinden har vent for det mest godt. Vi har idag
ogsaa firket for tove Eggen eller Schit, men idag har vi ikke
slet kusk og i London. Vi var i eftermiddag en tur på bus =
hagen og under os, for der var her og siden har Berke sket
brød, vi stikket som skov og koldere er i sving hele for =
derne, højstakere stov omkrent på stadi. Vi har idag sat
kansi fast i rygningen til vi ga saa nu her for skal det
ikke bli lang tid for det. Tempuraturen ÷ 7 ÷ 10 ÷ 10 gr.

Sunday 3 Mars.

Vi har idag hat en hult og vent på Skoven og firket for
gader, vi sag en stor Berke for holer skift og saa en
Bitter og Svarts for hit i eftermiddag for og senke det
dem gik over igen skolen. Det har idag vent for Skoven
saa vi under Skoven og saa kom her vi ikke frem
hav blæst det for og saa, men her maatte antage ikke
her en blæst for os, her kom vi ind i det ikke
saa vi fik til sit med og der her frem, efter
kalt i forsonget og bare vi en skul, som Albatke
mat vi gik ut og her blev liggende i sne alene, men det
anyes om her ikke for same kusk i overgen, vi har
ingen, for her maatte med og smyg alle steder og i over
vel kender for idag glem. Tempuraturen idag ÷ 21 ÷ 18.

Tuesday 4 Mars.

Berke har idag baret og stik for, vi blev ikke for
stere idag, vi har kusk og hogt for opfyldning med
idag vent godt vind og snehane og sit snofor vi
kamen til 1/2 6 rakter saa vi har nu lang dag, snar
se Solen, her vi er og saa for for, det har ikke
og her var til den med, alt vind for en eller an

Tuesday 2 Mars.

da han fik se Kvikk inn på breen. Kvikk og Kansi kom y. igår
affes men Wiggo kom ikke jem før i dagmorges, han har bli akker
ut seilt, det blei forlang mars for han. Vi såg to Rypner som
sraserte inn på Fuglet fjellet men vi hadde ikke med jerev så vi
fikk ikke ta dem med tilbake. Det var tilast fint vær da vi jik inover
men da vi ha gåt et kvarter trakte det opp fra vest og skyet helt over
så vi var redd for og få snekare, så vi stanna inn så fort Berta
fikk beina til og gå, og det er ikke så få omdreiningar han får på
dem bare ikke skone blir fortonge, vi fikk fint vær på hele turen
helstavis, vi brukte bare fire og en kvart time på turen. Da vi kom
tilbakes var Svartslos der, han hadde set en storkobbe som låg og
sov bortfor Klaijen, og etterpå var han ut på Lagunen og der
såg han en Erfuab. Berta og jei har i afton sat av spilen to
roveskiv og smudt dem. Taffen er det heuling, fra Syd sydost, før
idag har det vert fsi li svakt vind ÷ 20 ÷ 16 ÷ 16 gr.

Tirsdag 1 Mars.

Idag har det vert snekare og klart vær og overskyet og
klart igjen, vinden har vert for det meste fsi li. Vi har idag
og så kjøket bortover fjoren efter Solvik, men idag har vi ikke
sett livstegn i London. Vi var i eftermiddag en tur på lus-
haugen og rente oss, føie var bra og siden har Berta stekt
brød, nu strikker hun stömper, og radioen er i sving hele kvet-
terne, høytaleren står omlent på stodi. jei har idag satt
Kansi fast i kjøttingen til wiggo, så nu herefter skall det
ikke bli lange utflukter. Temperaturen ÷ 7 ÷ 10 ÷ 10 gr.

Onsdag 2 Mars.

Har idag satt inn snø og i afton har jei slått Rypner til mi-
ddag imorgen, vi har igjen til et mål til og du er det slutt
med den sorten, dem er fin enu så vi kunde godt skuff flere
ifforhøst. Svartslos har idag vert helt til Kvalhuk og kjøket

etter fugl, han såg bare Havhest og Fuste. Ri. hadde vert en tur
opp på bredene og så kom han hit og ventet på Svartslos, og så jik
dem inn i i afton i 1/10 tilen. Det har idag vert Sydostli heuling
og hal klart vær, mot aftonen opklarende ÷ 11 ÷ 13 ÷ 17 gr.

Torsdag 3 Mars.

Jei har idag sat inn kul og vert på Klaijen og kjøket bortover
fjorden, jei såg en flokke Teister på tolv stykker og så en Smadd.
Ritter og Svartslos kom hit i eftermiddag for og sende telegram
dem jei inover jern i afton. Det har idag vert let skyet og frisk
vind fra Sydost. Kvikk kom idag inn på kjøttenet og tren kte
sei inunder komfyren og så kom han sei ikke fremjenn, han
har brukt det før og så, men han tenkte antageli ikke på at
han er bli større nu, han kom sei imidlertid ikke fremjenn,
så vi fik lit seiker med og dra han fremjenn, efterpå at han ha
lakt i fangenskap og bote sei en stund, some bioler hylte han
når vi jik ut og han blei liggende inne alene, men det kommer
an på om han ikke joi same stikset imorgen vis han kommer
injen, for han hardet med og smygge alle steder og imorgen er
vel hengselen for idag glemt. Temperaturen idag ÷ 21 ÷ 18 ÷ 18 gr.

Fredag 4 Mars.

Berta har idag baket og stekt løfver, jei blev ikke betrod og
steke idag, jei har puslet og hogt lit oppfyngsved. Det har
idag vert fsi li vind og snekare og lit snepok vi tente
lampen til 1/2 i afton så vi har nu lang dag, snart får vi
se Polen, håper vi da også får fint vær, det har ikke vert meget
og skryte av til denne tid, alt vind fra en eller annen kant.
Temperaturen idag ÷ 15 ÷ 14 ÷ 15 gr.

Lørdag 5 Mars.

Det har idag vert vind fra fsi og littels snekare, vinden

Regnet det dykket, men nu er den dægt til
kan ikke se noget smukt i det men vi har nu
Thadmmusens Stolt er død idag kl 1/2 11 av
adnuv idag ÷ 14 ÷ 12 ÷ 12 qv.

Onsdag 6 Mars.
et i nu er nu har nu Stagen og der sag jeg et
n i et flidsthan. Fjorden var aldelis for for isse
v i skulden. Solen se jeg ingenting til. I over
kommet. I nu idag nu meget fort, det har
ogst siden nu kom til. Idag fiske stille vind
v huling og fort ÷ 13 ÷ 11 ÷ 11 qv.

Onsdag 7 Mars.
et nu er fiske stille vind, med hvelen av fagen
dag holt lodslidag og gode, men senere fiske
v og lodslidag. Stille og snedles nu ind
fader ÷ 11 ÷ 11 ÷ 12 qv.

Onsdag 8 Mars.
et fiske nu er fommadag, eftermiddagen
vndem vakte og dykket. Vi har idag med og
kl. Fonden, vi sag down blei kuller og sa
ja hans sted ibland offer huset sa han for
kiden se vi synest det var nat at han ikke
du over fjorden idag, naar det var saks
vaktlos jeg i fiske jern og saks med se en
har stat hev vint. Fjorden er for for augus
to oliv. Vi har idag med og fiske og almu
to, hui vint. Vi har og sa huset fage
v. kl. fiske avat det var kl 2 oss ÷ 15 ÷ 14 ÷ 9 qv.

Onsdag 9 Mars.

Idag har det vint nokke emkent hestlaq n i so det er omkunt
"myr", sa vi det nu kl 11 vind sa kl. det more fort. Nu var
en av gull samya med hundene og fiske med et spill med
niger ja som nu er kint og se omy mper kagen kl og hve
oym feringer ja kagen med, for nu hvorat det skal ga bell
en og hode ja og den den omy som all i en felle
lyst. Og i eftermiddag har ja holt ja og fiske og kint
vandel til omager for den er nu kint ja og lader kl 11
Beter har idag holt ja og kint i kl 11 av som
harm har kint omy med snedlag. Idag fiske vakte vind
Temperatur ÷ 4 ÷ 3 ÷ 3 qv.

Onsdag 10 Mars.

Vi har idag fiske moforen omy haugen og ladedt balt
ni har fiske 1/2 kime idag og omager skal vi ogsa lade.
Det har med og fiske idag kl 11 av og ja og av
stef. Temperatur ÷ 4 ÷ 3 ÷ 3 qv. Idag fiske vind.

Onsdag 11 Mars.

Vi har idag fiske moforen 5 1/2 kime, 12 kime ialt sa det er
nu har hilt kl 11 av. Beter har idag godt los og stulle fort
alle snedlagene offer huset sa her er en stor smur med
ja huset som har hilt omy. Stille og snedles kom
idag da kender med en fiske med 80 kg ja, 4 kime ja
afn. Dem hadde sat ja vi kofor 100 m ja lagert for den
gvide ikke og den kaset holt kom, og det var ikke sa nat,
sa dale fiske som det var, det er kung nok og ga ja st
for, uden kas, Idag over fiske og hode, men uden da
mekeve og kl 11 fort. Stille og snedles fiske jern og fiske
Vi venter nu ja og for huling ja kl 11 av med fiske av
myr og fiske ja ja. Idag, kl 11 vind ÷ 11 ÷ 12 ÷ 11 qv.

Onsdag 12 Mars.
Idag over fiske og hode, men uden da
mekeve og kl 11 fort. Stille og snedles fiske jern og fiske
Vi venter nu ja og for huling ja kl 11 av med fiske av
myr og fiske ja ja. Idag, kl 11 vind ÷ 11 ÷ 12 ÷ 11 qv.
v. kl. fiske avat det var kl 2 oss ÷ 15 ÷ 14 ÷ 9 qv.

Lördag 12 Mars.

Idag har jeg transportert inn snø til kjøkkenet, og tatt inn tyve bokseer kut, og så drat bort en asketønne, alle tre var ful. men det er så dypt snø og tungt og dra så vi ventet heller litt så enden blir snøen hard eller den flyker bort og da får vi lettere for. Bertha har vasket og skuret, og etterpå så tok hun sei en løv og skuflet snø utfor trappen. Jeg var idag en tur på Hagen jeg såg et par flokker seiser så vi har forskt kjøtt liggende på spisen så det er bare og gå og hente der når vi er fri, så her er bra på den måten. Alle hundeyret er et riktig hundelig nu om dagene. Niggo har det svært travelt og jage i Kvikk for og beholde herredømmet i hundekolonien i Kings. Idag svakt Vestli vind og litt snebær. vi har nu en helled snø, litt mer en vi bryr oss om. Fyrtårnet Kongen Kröger har idag skutt sei i Paris. Temperaturen idag = 11 ÷ 11 ÷ 11 gr.

Søndag 13 Mars.

Idag også overskyet vær og Sydostli vind. Jeg var idag en tur ned på kaja og da såg jeg for første gang hele Solstivens iår men ikke klart, bare gjennom skydekaket. Og i eftermiddag var vi en tur med på radiohaugen eller lushaugen og rente oss på Ski og da fikk vi se en stormåse som seilte akter og fram med land, det er det tiligaste vi nokom gong her sett stormåse her den pleier ikke og vise sei for slutt av Mars. Skveld er det Sønnekveld i radien fra Ålerund med tale og foredrag av Anders Wassbotn og Høgskulelerar Strømheim og Ålerunds Ordfører. Kirkekonserter og Telespeling og so videre beretter. Temperaturen idag = 8 ÷ 6 ÷ 9 gr.

Mandag 14 Mars.

Jeg såg idag to hundev i Sondon så jeg antar at det er Oksås som er komen dit, og viss det blir bra vær så kommer den

antageli hitt imorgen. Rittet og Svartslø kom i i afton og blir her inatt, den har antageli lyst og snakke med fangstfolkene vis den kommer imorgen. Bertha har idag hengti og vasket vitelkær og hengt opp i Kjøkkenet over komfyret. Det har idag vært snehytte og Sydostli vind ÷ 10 ÷ 8 ÷ 9 gr. (og litt sne)

Tirsdag 15 Mars.

Idag før middag klart vær og skålende Solstiv, men det var ikke lenge før det drakt skyer over igen, og nu er det snehytning. Idag morges kl 12 kom Fangstmand Oksås fra London, Solvik kom ikke, han skulde idag gå på isen i Gyreviken til Farsfjellet og se efter redskapsmei, og så vilde han en tur hitt. Oksås reiste i eftermiddag uti Villaen sin på Lagunen og skall bo der, han har sluttet fangsten for iår, og den er vistnok på 10 blå og 15 vite søvar. Solvik hadde ombrent det samme, så viss det blir nogenlunde pris så blir det balanse. Ja nu har vi folke boande både utfor og infor så nu er her som på en almindeli landsbygd. Temperaturen ÷ 10 ÷ 15 ÷ 12 gr. Sydostli vind. Rittet og Svartslø gikk jem i eftermiddag.

Onsdag 16 Mars.

Jeg og Skiveler var i eftermiddag en tur uttil Oksås i besøk. Han var med tilbakes og kjøpte en sekke pose med kull tilbakes. Idag fint klart vær Sydostli vind ÷ 16 ÷ 16 ÷ 16 gr. Idag er det første gangen iår vi har hadt skikkelige Solstiv. Jeg var og kjøpt efter seluskudet på Lagunen, det var iorden og så såg jeg efter en saks. Kvikk var med utover men han gikk jemmen mens vi var inne hos Oksås.

Torsdag 17 Mars.

Idag stillt vær og skålende Solstiv. Oksås kom hit idag før middag og gikk oppi kulldungen og hentet sei en sekke pose

Muddt s. hieser på kanten nyver. Derover skal med så høn gibe
hviske til at læste, men på vil kage af det på nat over.
Et i engelske stæver er blandt og i guldskævt, Bestindingen
135 maaned er optakt. er Walldems og er på ved til jobbet.
Et der har idag guldodag, samt dage. Et adskilte med dage.

med kille, og så gibe høn og skæder nyver til Stiller. Øken
hvide kille der hofte med hundin sø. 60 kg mandt
hvis konst for det er til forner. Der er har idag store kiler og
nu kille høn og stopper stienyer. Tempelaturen idag = 16 = 13g

Torsdag, 18 Mars.

Idag gik jeg og så alle. Et så alle høn med udever
til hyl på de kille og der alle høn og så på udever
for og se det for kille, men vi fik, ingens kore, og så gik til
erov kille. Vi var på 8 år og så gik efter kille som jeg og
Stæver sadde og på hilt, der var hilt, ingenting.
Det var den nye så det var kung og på i kende, så nu var
godt og kille der høn kille alle hyl. Et så hille kille
fede, så det alle med en gang, og så er hille kille
ult, stude og udever på kille. I anden idag er det guld og
klat fint og til alle. Et så den kille over Tempelaturen = 17 = 14 = 18g

Freitag 19 Mars.

Idag kille og spillet på kille høn med
og kille kille, og så kille, og så kille på kille høn til
en høn på kille, det var kille kille og kille, og så var vi
in. høn ut. en kille og kille og kille. Et kille og kille
og kille, det var kille kille og kille, og så var vi
og kille, det var kille kille og kille, og så var vi
kille kille, og så kille, og så kille på kille høn med
= 10 = 7 = 7g

Søndag 20 Mars.

Idag skilt over kille og så høn og så høn på kille
dogang over kille og så kille, og så høn kille
kille, høn høn, det var kille kille og kille, og så var vi
en kille og så høn på kille kille og kille, og så var vi
dem skal brik på en høn kille, for det er kille og
høn på kille kille og kille, og så høn på kille kille

Almanach 21 Mars.

Idag gik jeg og så alle. Et så alle høn med udever
til hyl på de kille og der alle høn og så på udever
for og se det for kille, men vi fik, ingens kore, og så gik til
erov kille. Vi var på 8 år og så gik efter kille som jeg og
Stæver sadde og på hilt, der var hilt, ingenting.
Det var den nye så det var kung og på i kende, så nu var
godt og kille der høn kille alle hyl. Et så hille kille
fede, så det alle med en gang, og så er hille kille
ult, stude og udever på kille. I anden idag er det guld og
klat fint og til alle. Et så den kille over Tempelaturen = 17 = 14 = 18g

Søndag 22 Mars.

Idag over kille og så høn og så høn på kille
dogang over kille og så kille, og så høn kille
kille, høn høn, det var kille kille og kille, og så var vi
en kille og så høn på kille kille og kille, og så var vi
dem skal brik på en høn kille, for det er kille og
høn på kille kille og kille, og så høn på kille kille

Onsdag 23 Mars.

Idag over kille og så høn og så høn på kille
dogang over kille og så kille, og så høn kille
kille, høn høn, det var kille kille og kille, og så var vi
en kille og så høn på kille kille og kille, og så var vi
dem skal brik på en høn kille, for det er kille og
høn på kille kille og kille, og så høn på kille kille

skuter igjen. Idag overshyet av og litt sne og laber Sydost-
vind. Temperaturen $\div 4 \div 4 \div 5$ gr.

Torsdag 24. Mars.

Overstyrt på ^{ettermiddag} formiddag skålende Solskin, frisk vind
fra Øst. Vi holdt i afton et lite kalas. Ritter Oxås og Solvik
var her, Svarstøl var jemme han var vist ikke bra. Temperatur
 $\div 10 \div 10 \div 13$ gr.

Fredag 25. Mars.

Idag klart vær og Østli vind. Temperaturen $\div 23 \div 23 \div 23$
Vi høide i afton at skuterne som Russerne tok er friskt
og at Sol hadde fått litt skade under inbringelsen.
Jei og Solvik og Skroder og Berta har drevet på og spilt
Vist i hele kveld helt til kl 1.

Lördag 26. Mars.

Berta har idag drevet på med mottavning og vasking i stor
stib. jei har proviantert kull og vand og oppfyllingsved til
helgen. Solvik rodde over til London idag for middag, og da
var det stillt og fullt opp av frostis på fjorden. kl 11
kom det frisk vind fra Nør men da var Solvik ombrent
over komet. i eftermiddag frisk Østli vind. jei fikk
idag Telegram fra Østa og der var alt vell. så jei får
sende et efter Påske, jei har ikke husket på og sendt Påske
Telegram. Oxås var idag på jakt på fjoren, han skjøt
en Ordfugel og 4r Teister. Temperatur idag $\div 20 \div 17 \div 23$ gr.
Vi har nu lyst om natten også, så vi kan lese i trykt bok.

Søndag 27. Mars. 1 Påskedag

Idag ombrent klart vær, Vinden har drejet fra Sydvest, Vest
og ev. i afton Nør. Vi har idag hatt besøk av Oxås og Ritter
og Svarstøl. Vi har for alle dager siden spist de siste

ryper som vi kjøpt i forloist. Temperaturen idag $\div 16. \div 17$ gr.

Monday 28. Mars.

Idag for middag blæste det kuling fra Sydost men klart vær,
middag stilnet det av så vi sadte hunderne for kjelken og
kjørte uttil Oxås i besøk, vi kjørte en sek kull på sleden og
der som var let og drage sat en av oss på lasset. Det har
frosset over Pramerikien idag. Temperaturen $\div 19 \div 17 \div 22$ gr.

Tirsdag 29. Mars.

Idag har jei og Berta sortert våre poteter og løk og Lihoner.
Og i afton har jei vært på haugen og snakket i trældösen inover
til hytta til Ritter, Skroder var der med en modtager, men det
gik ikke særlig godt. jei sende idag Telegram jem til Østa
og ett til Gervald. Temperaturen idag $\div 15 \div 13 \div 17$ gr og frisk
Østli vind.

Onsdag 30. Mars.

jei har idag forandret litt på en hundeslede og en sele, og
så var jei ute og forsøkte og temme Kvikke, men det gikk
ikke særlig bra, vis han såg en plass og jemme sei på så stak
han av, engang under et hus og en gang inni hundehuset.
Efterpå kjørte jei og Berta bort a sketønder med Kansi og
Wiggo, og så var vi en tur utover hauerne og sendt oss på
ski. Berta har idag sydd en bukse til med av vindtøy.
Idag klart lindt vær. Solen klar idag Sepelin så herefter
får vi Sol hele dagen når det er klart vær. Vinden idag frisk
Østli $\div 13 \div 14 \div 15$ gr.

Torsdag 31. Mars.

Idag skålende fint vær og ombrent stillt, svakt kjøle fra Øst.
jei har idag fabrikkert sele til Kvikke og så har jei vært ute og
provokjort og idag gikk det fint, jei fikk fin stuyss av Kansi og

Tirsdag 5 April.

Idag: Sydosli vind klart vær. Oxås kom hit idag morges, han var i kulhaugen og hentet kul, og så har vi drevet og spilt Kasino og i aften har vi spilt Vist helt til kl 12. Vi kunde godt se uten lampelys. Lampene tok Berta bort første April så det er slutt med lampelys for denne gang, nu er det lyst natt som dag, isteden som før, mørkt om dagen som om natten. Temperaturen idag $\div 20 \div 20 \div 25$ gr.

Onsdag 6 April.

Idag: har jeg og Skroder og Ritter og Svartslø vært en tur inn til Fuglefjell og sett efter fellene, vi fikk ingen røv så det er antagelig slutt for denne sesong, vis i hike en har gått på ut på Kvalhuk, men vi er fortroli med at det er slutt nu. fella på Fuglefjellet var aldeles medeisert så vi såg ingenting til den. Svartslø tok bilede av mei og Niggo og en felle. Svartslø var med helt tilbake til deien, efter vi har vært inni hytten deres og drøkke kaffi og spist Knekkebrød og Pølse. Idag Sydosli vind $\div 20 \div 16 \div 18$ gr. Klart vær.

Torsdag 7 April.

Idag: fint stille vær. Oxås kom hit idag ettermiddag inn fra Ritter, og dem fikk låne hunden hans og så skulde dem gå innover isbreen Kongsvegen. Vi har i aften spilt Vist og jeg og Berta hadde bedre held nu en sist. Temperaturen idag $\div 18 \div 16 \div 16$ gr. Berta har drevet og reparert klær til mei og sei selv.

Fredag 8 April.

Skroder og jeg har idag montert opp spillet på kaijen og satt iorden til og hørte opp feringen når vi engang

setter den ut, og det kan godt bli imorgen vis ut blir fint vær. Idag: har det vært frisk d'osli vind og overskyet. I aften kuling og om trent klart $\div 11 \div 9 \div 14$ gr. Berta drev på og syv.

Lørdag 9 April.

Idag: har vi høyt isen utav feringen og satt den på sjøen og så var vi en tur og skjøt åtte Teister og så var vi og forsøkte heisgrevene våre til båden, og det gikk fint, jeg sveivet den med letthet opp med en hand så det blir lett vint og da opp baat og sette opp en mand klarer det lett vint. I aften var Ritter og Oxås her så vi tok oss en Vist og Ritter hørte Radio. Idag: stilt klart vær $\div 11 \div 9 \div 12$ gr.

Søndag 10 April

Idag: fint klart vær. svakt Sydosli vind. Vi har idag drevet og spilt Vist Oxås og Skroder, Berta og jeg på parti og det gikk nok så jævnt, om kvelden fulgte vi med valget i Tyskland og kl 42 fikk vi resultatet. Hindenburg blev jenvålt. Svartslø var her også da. Temperaturen idag $\div 6 \div 6 \div 12$ gr.

Mandag 11 April.

Stilt fint klart idag så jeg har holt på og tak spiker utav lemme materialen og så har jeg kvest to tommer mansager, for vi må begynne så småt og lage dei lemmer som mangler på huserne opp med Gruverne. Ritter har idag hentet Piff og Kansi, dem skall ut på tur igjen. Temperaturen idag $\div 9 \div 9 \div 11$ gr. svakt Sydosli vind.

Tirsdag 12 April.

Har idag sugt material til lemmer til Gamle Kraftstasjon og Gruverne og Laddestasjonen og Gruvestuen, det er siste lemme arbeidet, så nu blir det lemmer på alle hus her

så fik hunderne øffe på den og skremte dem. Jeii har gjort bort asketønder, og så har vi spult Vest i aften. Berta har vasket ulklær idag. Skilt ned i eftermiddag, før middag Sydostli vind $\div 14 \div 12 \div 14$ gv. Vi har idag Golskein til 12 inatt.

Onsdag 20 April.

Idag stilt fint ned så Skroder og jeii bestemte oss til og ta en tur til London og besøke Solvik, jeii skjøt en snadd ned med kajen før vi startet. Vi traff Solvik jemme i fullt regn og vi blei buvetet med mat og Spirituosity og så fikk vi se på ny sten før i vinter og det var 12 rite og 2 blå så det var ikke meget, men det var fin jels dekk som var. Vi kom tilbake kl 11 aften. Berta har vært jemme og stoke og rullet kiler stopper strømpes og stekt Honing kaker og så kor defter. Temperaturen $\div 14 \div 12 \div 12$ gv.

Torsdag 21 April.

Idag har jeii og Skroder vært inafør og slått mer fellerne og hatt jemm sakberne, Krikk var med og kjørte greijerne jemm, vi fik ingen rov, bare en Stormåse. Det var frisk Sydostli vind $\div 10 \div 10 \div 15$ gv Berta har vært jemme og baket Hardingpløser, Ritter er her en tur i aften, vi traff han inmed Fuglefell og så blei han med tilbake. Klart ver idag.

Freitag 22 April.

Idag har vi gjort opover til graverne femten lemmer og så har vi hatt kull merjen. Idag har vi sett smespuv her før forst gang i år, den har hatt ophold i leiren og flager mellom husa og kvidret og syng. Berta stopper strømpes idag. Idag overstyret og sneduft, svakt Sydostli kjole. Ritter har vært her en stund i eftermiddag og jeii Skroder undervisning i Meteorologi. Jeii har vært to ganger på kajen og sjuket efter storkollt og ingen sett.

for jeii har hatt jeii med. Temperaturen idag $\div 10 \div 12$ gv.

Lørdag 23 April.

Idag har jeii hatt en snø til kjøttenet og efterpå kjørte vi opover Myr hundelass fiaker og tok merjen kull. Berta har vasket gulv og hatt lørdagsrensjing. hunderne er ikke videre villige og går ut på kjøretur, så det er et sirkus for og få dem igang fra huset, men siden går det bra. Idag overstyret vestli vind, inatt har det sned litt så føre er lartigere en før, Berta holder nu på og syr sei hodekappene av vitt føy med blonde føy, jeii vet ikke vad det heter. Temperaturen idag $\div 12 \div 9 \div 10$ gv.

Søndag 24 April.

Idag klar, Sydostli vind, avtagende ut på dagen, Ritter og Svartslø kom hitt i eftermiddag og skulde ut til Oxås. Dem drog på en kjelke lastet med utstyr som Ritter skulde ha med sei til Ebelsthamn i Kross Bai, han og Oxås skall ro dit i morgen. Jeii og Berta blei med utover, Skroder var der før. Vi satte Kansi og Thukts før kjelken deres så dem slapp og drø det stykket Ritter og Svartslø. Temperaturen $\div 10 \div 9 \div 10$ gv.

Mandag 25 April.

Berta og jeii har idag kjørt opp lemmerne til gamle Kraftstasjonen og så har vi kjört mer kull. Jeii var en tur på kajen og da såg jeii en isryne som sat på gelendet og så såg jeii to Arsbegger og en Arfugt som låg på sjøen og inmed holmerne høite vi låt av Arfugt, så den er til i år. Ritter og Oxås reiste til Kross Bai i dagmorges. Klart ver på fyremiddag, i eftermiddag overstyret og litt snefal, men stilt. Berta har nu beynt og sy sei linet eller ka det no av. Temperaturen $\div 7 \div 6 \div 9$ gv.

sdag 26 April.

ad videns kunnene, nu sthyshus adt
for og for. Nu han hengt videren
nu om nedhene. Der er fine skinn
en er isthu satli stor 8000 for fine
li, men det blev nu det blev, so
; idag overslygt satli sthyshus og

nsdag 27 April.

nu me til ryghen og so han gav loft
for ge han demt og satli for han sho
o det er best og ha alt stalt. Der er
na sthyshus so sthyshus gav for ar
ul er det lit angste og overslygt.
syn so forstebarn vil for, sthe
u forsdag. Compuduren ÷ 7 ÷ 3 ÷ 2 gn.

sdag 28 April.

for han sho til sthe og sthe han
gule i hele dag. Idag morges regnt
han det med sthull, nu i sthen
vinden er sthull + 2 + 2 + 0 gn. ge
nu idag og so sthyshus gav so sthyshus som
sthyshus alle hundene. Nalkostent
st. ufor sthyshus, den var kengt no
agen og sthyshus, men sthe sthe om
na me til sthyshus gav. Sthe sthe
nu so me nye sthyshus som han gav sthull.

sdag 29 April.

sthyshus og vnder, ge han stalt
sdag 29 April.

nu han med sthyshus for og sthyshus for og sthyshus
fodd, ge han sthyshus sthyshus til sthyshus. Sthe han nu
fist og lag sthyshus na sthyshus sine. Idag sthyshus vord
sthyshus i sthyshus dagende til sthyshus sthyshus og me
sthyshus han det sthyshus and og ha sthyshus med sthyshus.
dem er nu sthyshus til sthyshus sthyshus. Sthyshus lagge
kengt sthyshus, so dem, komer sthyshus for sthyshus sthyshus.

Compuduren idag ÷ 2 + 1 ÷ 2 gn.

sdag 30 April.

Idag har ge det om me til sthyshus vord til omgave, og
sthyshus nu sthyshus og ge alle for og
sthyshus fuge, nu sthyshus han for sthyshus and og sthyshus
sthyshus for det nu sthyshus og sthyshus so
det nu sthyshus og sthyshus sthyshus sthyshus sthyshus
sthyshus sthyshus. Compuduren ÷ 7 ÷ 5 ÷ 6 gn. Sthe han sthyshus
og sthyshus. Nalkostent sthyshus er nu han sthyshus sthyshus.

sdag 1 Mai.

Idag sthyshus sthyshus. Sthe kom sthyshus til sthyshus
midag og sthyshus nu han for so nu sthyshus sthyshus
na sthyshus sthyshus. Nu sthyshus sthyshus til midag
og ge til og sthyshus. Sthe sthyshus nu sthyshus
sthyshus, og om sthyshus sthyshus og so nu sthyshus sthyshus
sthyshus sthyshus. Compuduren ÷ 2 ÷ 6 ÷ 6 gn.

sdag 2 Mai.

Idag overslygt me sthyshus. Sthe vord idag, sthyshus sthyshus
sthyshus han, den vord sthyshus sthyshus og sthyshus
til sthyshus og so sthyshus sthyshus er sthyshus sthyshus
og sthyshus sthyshus. Sthe er ge nu sthyshus sthyshus
sthyshus, men nu sthyshus sthyshus. Sthyshus og sthyshus

fra Gyldenst såpass at det gik ned i den lidt. Berta var idag
gæst hos og skrive brev, hun har fort os at det til fru Maria
Pana. Dalengen. Og nu holder hun på med et til fru
Ellisford. De til skrivningerne bruger hun blaa av. w. notis-
bort som hun har læmet i stykker. Jeg ventet lidt med brev-
skrivningen endda, for jeg er ikke vant på og fore nogen stor
korsvans for jeg liker ikke noget videre og site og skrive.
Temperaturen idag $\div 6 \div 4 \div 6$ gr.

Torsdag 3 Mai.

Idag strålende fint skilt ned så jeg og Skroder bestemte os
at gå og se bort i dyreviken og skifte fugl og hobb, men da vi
kommer på Kaien begynder det og blåer stiv kuling, ut fjoren
så vi jikk jern jern og satte hunderne for slæden og kørte
med tre lass kull. Og så jikk jeg og Krivke inover til ankersjons-
hytten og hendet tre sakeser, Wiggo var med som pasager.
Jeg såg et ferskt røvespor, så her er flere jern til mest
gangfærsom. Berta har hængt i og båret 101 løf og stekt
ikke mange, og kokt mat så det er hun som gør mest arbeidet
vi bare finn på et eller andet til tidfordriv. Vi har haft
Solskin både dag og nat siden 25 april når det har været klart
vi. Temperaturen idag $\div 6 \div 4 \div 6$ gr.

Onsdag 4 Mai

Skroder og jeg har idag været en tur bortom Dyreviken
for og se på det, men det blev mest ingen ting, kun to
Smader og syv Feister, men lenger oppmot iskanter er i
hundrevis av Smader men vi ga oss ikke i og se så langt.
Vi tok oss en tur til London og da møtte vi Solvite og
Svardslös dem var på vei til Dyreviken, dem hadde vært
der på foremiddag også, så dem driver det skarpt der, og
Svardslös liker se godt der, for det er meget nytt for

ham. Idag aldeles blidt stille i hele dag og klart, og av aften var
Krivke og slutt av en rumpe av en rove som vi hadde hængt
at til bleit. Han fikk litt guling og så skall han få stå
i band herfor når vi har hængende rove ute. Vi sydde haler
sammen jern så den er like god. Berta har slædt gummi
haler under to par sko mens vi var på tur, men det var så
mange krobte spikere så det blev rust jernhaler i stedet for
gummihaler. Temperaturen $\div 6 \div 6 \div 6$ gr og om natten rundt.

Torsdag 5 Mai.

Berta og jeg var idag en tur på Kaien og da skiftet jeg en snab
Oksas og Ritter kom i eftermiddag til os fra Ebeltoft havn.
Vi rodde ut og vi søkte dem, og på tilbakesturen såg vi to
Vittfisker, en av dem var gul og den andre grå, altså en ung
og en gammel. Idag ledt jeg og Kvikke $\div 6 \div 3 \div 6$ gr. Berta
har idag forsett brevskrivningen, og snart begynner jeg
også så smått på et brev, for om åtte dager vender vi Johansen.

Torsdag 6 Mai

Oksas og Ritter kom idag hit. Ritter jikk jern og
Skroder fulgte med og kørte hylken med soupose og
forstykke ande og greis. Krivke var hest. Berta har idag
drevet på og båret slatbrød. Idag overskyet var og
i eftermiddag Vestli vind. Vi har idag flyttet Radio-
operatør på Telegrafen. Temperaturen $\div 3 \div 2 \div 3$ gr.

Lørdag 7 Mai.

Jeg har idag begynt og skrive brev jern jern, for vi begynner
nu og vente på postskute, vår skall være snart på Solovertur
og da må vi ha våre klokken i orden. Vi såg idag jern
et vittfisk parti med for Kaien. Idag til dels overskyet var
Sydostli vind $\div 2 \div 2 \div 6$ gr litt sne i aften.

11. Maj. Jøkkent, og se har skaff
 kem for sigte og skimm
 og sigte oppe skælden ar
 nem, som skal bliv
 og laage sig sigte i hunder
 sigte se se sigte for sig
 $4 \div 7 \div 6 \div 8 \text{ gr.}$

12. Maj.

12. Maj.

13. Maj.

14. Maj.

15. Maj.

16. Maj.

17. Maj.

Tirsdag 17. Mai.

Finnt vær idag. Orås var hev idag og Solvick kom hitt og Ritter og Svartstos. Ritter blei med Solvick til London. kl 12 inatt kom Johannesen og Hanssen med sin skute Lirr. den har fange 54. ror derav 12 blå. Hanssen hadde hullseilet ifjor høst og låg 5 timer på valvet før han fikk rettet og jern båten og fikk krøst sei iland med en sag som ha hengt sei fast i fangjernet. Båten gikk to ganger runt før han kom sei på land. Nora vindskuling og 10 gr så det var godt godt att han klare sei.

Onsdag 18. Mai.

Idag blei sei uttørnet av Bertha, hun ropte eg ser røyke uti fjorden det kjem vist en båt, og ganske riktigt det kom en Kvalbåt med val og den blei dem mer med Krajen og strakst efter kom entil med en val. Kokeriet var godt til Arent Bay og bunkre og imogen kommer den hitt og flenser valen, og det passet godt for vi sende Telegram at den måtte ta med sei posten vår før første båt kom til Arent Bay i forgjarsnatt, så vi får post med engang i år. før midtag stilt klart i eftermiddag kuling fra Øst $\div 1 \div 1 \div 2$ gr

Torsdag 2. juni.

Nu er det mange dager siden jeg skrev dagbok, så jeg får nu forsøke og skrive litt av det som er hent siden sist jeg skrev. Den 19. mai fik vi post da Pioner kom fra Longirbyen. Bertha fik to fra Karide og jeg fik to brev ett fra Far og ett fra Elias. Vi har malt og Tapisert spisestuen og skjøftet møbler. fargen på veggene er himmelblå, så nu er her koselig. Vi fikk en masse aviser Tidens Tegn og Fjendmors posten. Igår morges kom Pioner og tre vallbåter inn, og dem gikk idag i jern, dem har fienst to Valer her. Igår aften kom Isbjørn en

svijter, den kom fra Longirbyen og den hadde med sei litt post til oss, noen få aviser, jeg fikk ett brev fra Elias men det var fra ifjor høst; Bertha fikk ingenting. Isbjørn gikk med Amerikanske Turister, dem skulde stoppe og hente Isbjørn. Orås er vist utpå forlandsøyerne og plukke dem og Ritter og Svartstos er flyttet ut i hytta på Lagunen. Igår finnt vær idag grå vær $\div 0 \div 0 \div 0$ gr.

Fredag 3. juni.

Idag kom Isshavskuten Maiblomsten inn en tur, den kom ut med Lagunen, jeg rodde ombord og snakket med folket, dem var på Wilfiskfangst og skulde nu op til Dundhegg, Ritter blei med, dem skulde vere tilba hes her om 14 dager. jeg fikk også vite att Ulstjord har kjøpt sei for norjor Tromsø. Bertha har drevet og vasket ullklær idag. Stilt og overskyet vær idag. Temperaturen $+2+3 \div 1$ gr. Orås var ikke kommen nå den nå, og affor Forlandet enu. Maiblomsten satte på land to mand der og dem sag ingenting til Orås, så ha er ligg antagelig på Fuglekuk eller Kvalkuk.

Lørdag 4. juni

Jeg har idag renset motorbåten for is og tøket den ren for vand jeg sag idag en flokk Wilfisk mer for Krajen, jeg stoppa på Krajen og vilfisker, låg at med Krajen så jeg fikk betrakte dem godt, det var tolv stykker ialt. Bertha og Færøder kom her senere men da var dem bynt og gåt ut mot Lagunen. Bertha har vasket gulv og stekt brød. Idag overskyet og Sydløst vind $\div 0+5 \div 0$ gr.

Søndag 5. juni.

Vi var idag inn i holmen infør lisen og sag etter om E-fuglen hadde bynt og lagt egg, vi fant fire reir, 2 med 5 egg i vert og to med 2 i vert; vi tok 7 stykker, så nu herfter har

nuð Jens Olsen til Skales Jensen Björk Jónsdóttir
þin þómað, 75/2 hq. sem tilhorft Berta og meir og 23 hq.
sem er íg. alle he.

Þetta er þetta Berta og Berta og meir og 23 hq.
þin þómað, 75/2 hq. sem tilhorft Berta og meir og 23 hq.
sem er íg. alle he.

nuð Jens Olsen til Skales Jensen Björk Jónsdóttir
þin þómað, 75/2 hq. sem tilhorft Berta og meir og 23 hq.
sem er íg. alle he.

Þetta er þetta Berta og Berta og meir og 23 hq.
þin þómað, 75/2 hq. sem tilhorft Berta og meir og 23 hq.
sem er íg. alle he.

Søndag 11 September.

Idag fint stille vær så jeg og Solvik forment ud kl. 7 og
 lastet inn 17 sekker kull og gikk over til London med
 og så gikk vi innover fjorden og jaktet efter Brudel, vi
 fikk 3 stykker, og så la vi en oppv inn med hytter till
 Pitter til å se. Så såg vi liv kom bankende ut i
 genom fjorden og så kjørte vi utover og tok mot
 dem. Jeg fikk da vær fra Berta fra Adventstøy, så
 jeg fikk vite at hun har stått seg godt på Isen, her-
 ier, jeg hadde hun hadde blitt plagt av sjøsyke.
 Radiooperatøret virker godt enda ialfall. Vås Johansen
 Hanssen og Sven var heroppe i afton på arskredde st.
 Sven bar dem inn i sengen til Skredet da det led
 på kvelden, han spilte Gramadon til han sovnet.

Mandag 12 September.

Idag har manskapet på Liv sat ombord det som
 dem hadde her og så gikk dem til London, Solvik
 og jeg blei med og så rodde vi tilbake. vi såg
 idag, spov efter liv uti Frammeviken. Suen
 fikk med seg Hansi så nu har jeg bare Kvikk
 ijen, Migo skjøt jeg Lørdags morgenen kl 10, jeg
 spurte Solvik om han vilde skyte han for meg, men
 han nektet skutt, og da bestemte jeg meg selv og jeg
 det sjøt, jeg ga ham et stykke kjøtt og så ga jeg ham
 en kule i nakken og da var han med en gang, han
 la seg bare med halen til arskredde stakkers gamle
 liden ben. Solvik begroo han nærmed fjøset, så
 det har minket med gamle kjente her i Kings
 nu, det er bare jeg og Solvik og Kvikk ijen nu og
 vi er tenkt og sure vinteren over her om alt går
 godt som jeg vil håpe det for. I kveld har det
 vært 2 og så vi har alt fått en liten bygnelse
 på vinteren.

Tirsdag 13 September.

Tung vær jeg og Solvik utover til første huset uttafor med
 høyklær og so kober til å se, vi var tenkt oss til Kvalhuk
 men vi fikk noravindskuling, stor sjø så vi måtte
 sete greie me vær inni huset under fuglefjelle, raven
 ha vært og ringa rundt huset og på åta hadde han
 også vært, da vi gikk innover fikk vi vind og da
 vi kom inn på framme viken var det sterkuling.
 Solvik har idag båret biten av jeg har kjørt
 på så jeg tror jeg snart går ut neste gang på
 egen hand. Idag reiser Berta fra Longisbyen og
 jeg vil håpe hun får fint vær på overturen. Idag 4 gr

Onsdag 14 September.

Tung frisk Norvestvind og snøvær, så vi har vist bynt
 på vinteren for godt. Vi har idag ornet på om vi går vårt
 nye motlager. Vi hørte godt nyheter og var meldingene
 og etter det vi hørte så har Berta bra vær i sjøen, men
 på Norstokkysten blir det imorgen Sydvest kuling,
 jeg tror at Berta er kommen ombrent til Isfjorden og
 der er Norvestli bris efter meldingene, så det kan
 hende det blir bra vær over havet althvert om det er mitt
 i September. Temperatur idag 2 gr.

Torsdag 15 September.

Idag fint stille vær så vi gikk igang med forberedelse til
 og så opp motorbadet, vi hørde den opp med spillet
 på kaien og det gikk fint og hurtig akkurat som vi
 so opp færingene, så nu står den på kaien med presen-
 ing over fint stille til vinteren. Og så la vi færr
 under kjølen på færingen for den var bynt og bli
 opplisset av isen. Solvik rodde over til London og bli
 der til tirsdag uansagt, han skall ta seg en tur
 i berenget og orne på lillene og ligge ut å se

Handwritten text in a Gothic script, oriented vertically on the page. The text is dense and appears to be a formal document or record.

Handwritten text in a Gothic script, oriented vertically on the page. This page contains a large block of text at the top, followed by a section of text that is partially obscured or crossed out, and then more text below.

Det har vært strålende fint over idag og stilt. det er bare for meget sne. til og spasere i og forliet. til og bruke ski. Temperaturen = $5 \div 7 \div 11$ gr.

Mandag 19 September.

Idag fint stilt vær, litt overskyet på iftermiddag n. Idag skrev jeg fisk til middag og den blei fin, med brunet loks og poteter og så fiskesuppe fra igår, og av den har jeg til mange middager enda. Det er best å skrive opp hverdag smat vi holder oss med og så kan Bertha se at det er ikke noe å slur med. Høkingen, jeg skal gjøre det så godt som jeg får det til, så kan jeg vel litt etter hvert. Det som jeg får praktisert. Jeg har idag kjøpt sne til kjøkkenet med fisker, jeg har sånads skureb og med den nye lina så jeg fikk i tanken. Jeg har en del på Hareide i korbil, jeg synest jeg ser vordan det far se ut, først er det og hilse på folk og så på ongarne som står rundt og så er det for Bertha og handlere den nye som er komme til siden sist vi var sammen, og det var ikke så far, så den får no litt og skjenast og klapper på. Jeg har kjøpt her, som sider får han fuling og skene og some sider klapp og skjenast og god mat. Det er no avresting og det er så og kame = kasse på same bil og ha kjøtt og driser i. Temperaturen = $5 \div 4 \div 4$ gr.

Tisdag 20 September.

Idag har jeg om et nå saltkjøtt og saltfiske, og efter nå hokte jeg middag smat, fiskesuppe og det blei et lite altsa men, så jeg begynde snart og tro at jeg kan hoke. Solvik så da han viste at han kom tilbake idag, men jeg har ikke set noget til han, jeg såg han igår borte London, men idag har det vært

vert lukt, så det ser ut som han er ute på jakt en eller andet sted. Idag har det vært for det meste overskyet, i eftermiddag litt snehukene, og svak Sydosli vind = $5 \div 5 \div 5$ gr. Bertha er antagelig på vei til Fiska. inog en iftermiddag tror jeg.

Mandag 26 September.

Det er nu nogen dager siden jeg skrev dagbok, og det kommer av at jeg har hatt en svull på høyre hånds håndled så jeg har hatt hånden i binde. Lordag kom Mik Hakon in og da møtte jeg skrive skogen og til Bertha, det blei ikke så rar skrift på grund den syke hånd, så Bertha tror antagelig jeg hadde skundet mi bare for og bli ferdig med brevet. Jeg skrev også et til Sverre. Manskaper på Hakon hadde igår natt gjort innbud på nye Kraftstasjonen og breket opp alle skuffer og slått sund en rute på nersiden og breket opp døren til røkanalen. Blandt det vi ser her er ett skunket skjurer en snittkasse et sett pipen og jeler og så er det antagelig mer småverktøy som er borte. Butikkene har en av guttene vært inne på og hatt nogen romar bøker, de fant vi da vi var ombord i lagaren. Men maskinisten nekter oss og undersøke i maskinromet så det er antagelig han som har vært på Kraftstasjonen. Det er den same mand som jeg det Märkesidet for to år siden. Da vi ikke fikk undersøke maskinromet skrev vi en anmeldelse til Politiet på første sted som Hakon kom til og anløp i Norge, med anmodning om undersøkelse av skuden og opplysning om at maskinisten nekter undersøkelse av maskinromet. Skuden var ferdig og maskinen var startet da vi var ombord så det blei ikke til og skrive rapport om innbrudet til Kongs Bay Montout så det får vi gjøre første anmeldning til våre. Skjippere

Handwritten text at the top of the left page, likely bleed-through from the reverse side. It contains several lines of dense script.

50. 1. 1. 1.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of approximately 15 lines of dense script.

50. 2. 1. 1.

Bottom section of handwritten text on the left page, continuing the dense script.

Top section of handwritten text on the right page, consisting of approximately 10 lines of dense script.

50. 3. 1. 1.

Middle section of handwritten text on the right page, consisting of approximately 10 lines of dense script.

50. 4. 1. 1.

Bottom section of handwritten text on the right page, consisting of approximately 10 lines of dense script.

så de skulda bare ha vert her Besta og sett hvor brune
og fine dei står bort på kjøkkenbenken. ja sei var
riktig storheldig, og derfor mottok sei ilandsewind på kjøkken-
engobret da sei gikk derdi første stikkjåk, og sei såg vor
sin og lett dem bli, sei stekte 10 brod ialt, så sei har
no minst i ti dager. Idag overskyet og stilt, det har
snø lett så mørken er nu hvit $\div 3 \div 3 \div 4$ gr.

Søndag 2 Oktober.

Idag kom sei ut til 8 og kokte kaffe, og etterpå så
brakte sei så småt på og kokte middag, sei kokte fiske-
stikkjøtt og satte dem ut til arkjoling, og så till ut
brunt saus, for sei hadde tenkt mei till og koke Gosa-
kjøtt, sei var derdi med middagene til 12 og da tok sei
den lille saugut med engang, og den smakte godt, så
sei innhille mei snart sei er flink hokke, sei synes det
går godt, over all forvæntning. Efter middag tok sei
og stekte oss en stor oppdel gosofinegreuben og ino vi
längs fjellet for og se etter Rypner, men vi såg inge-
ting till Rypne sei såg et spør efter røv som ha godt
innatt var. Skveld har sei pusset på hagla og splisset
sammen en ny pussesnor og så har sei smidt tek-
soms skone, for sei er tenkt mei utover til Krab-
hukkjøtt imorgens og se etter Rypner, vis det blir bra
vis. Idag har det vert overskyet og stilt og litt fint
snedalt, akkurat passelig till snøsnø till imorgens, så
sei får se om her er noget vitt till mei når den vil
komme sei skal begynne og fange. Idag $\div 4 \div 3 \div 6$ gr.

Mandag 3 Oktober.

Skikke og sei har idag vert ute og sett efter Rypner, vi gikk
uten i det kilt og der sjøtt sei synes stikker. Men Skikke er
en ridd i herre og ha til jaktkamerat, vis han ser en
flotte Rypner så springe han på livet løst og skal ta

dem, ja sei en blank i om sei roper på han, så sei to pussesnor
og bat i halsbandet og så satte sei fast i bellet mitt, første
skutt gikk sei ut Rypner, og da sei skulde ta den blei Skikke
aldles vill og vilde hadde vi han også, så sei mottok banke han
med jevart for og få han til og slappe, og senere når sei tok
Rypner da sto han bare og såg på. Han lærte litt etter litt
men det må krasst julinge til. Og så er han red når det smel-
der vil han stringe av gære, og når sei har han fast i
bellet så rykker han i når han ser sei sikter, så sei
bommet en gang ta det same, han rykkte i mei med same
sei strykte av. Under fjellet såg sei nogen Rypner men
sei gikk ingen der. Idag friske Torki vind, og den snøen
som ble medlagt igår er bortblåst idag. sei får se til mei
til og såle sko for sei drar på jakt igen, for det har sei
skosålerne og gå i skarp sten hele dagen. sei gikk ut til 10
og kom om 125 og da var det og varme oppfujen det sei
hadde igen av middagsmaten fra igår, Gosa kjøtt og
poteter og sviskekjøtt $\div 4 \div 6 \div 9$ gr, idag har sei fyrt
på laget for første gang denne sesongen.

ja nu har sei 11 Rypner så sei har nå sikket mei agn på
fjellene, sei får 55 og av 11 Rypner og så har sei en del som
sei skal bruke Egg på. sei bruker ombrent halvdelen av
kvev sort. Så nu skall vi ha til oss selv dei Rypnerne
vi får heretter, og sei tror sei skall få tak i en del
heretter vis det blir bra vær og ikke for megen vind.

Tirsdag 4 Oktober.

Idag har det vert forvæntning, halvklatvær, så sei har
denne stik dagen til skomakering, sei har sålet 10 i
veksoms skopar, det ene har sei lagt for under og det
andre balastene, det er den sei skall gå i stenen i mei
når sei skall stå efter Rypneren, og det blir antagelig
Fredag, for da må vi til forvis den har gått sei. ja ble det

på veret ogsa sag jeg det var 15 kuldegrader, så jeg fik
 tilkøys ijen, jeg syntes det var for kaldt og gik på tur, men
 jeg skulde gådt alihvert for det har vært stilt findt ver i
 hele dag, så det kan bli lenge til jeg får en så fin dag
 for ikveld er det overskyet ijen. kl 11 efter jeg hadde
 kaffi tok jeg meg en skiver oppover hauer ne oppom
 Avillingvandet: det var bra for men det to mer på stener
 me dersom var storstekt. jeg har ingen ting gjort idag
 for jeg to lördagsvasket igår, så det har vært bare litt
 lesing idag og søvning. Til middag var meg oppover
 salt jøt og ertersuppe fra igår. Temperatur = 15:15:12 gr.
 I seing i byen stilt overskyet = 5 gr.

Søndag 9 Oktob.

I det var idag tildels snø i snikaver, så vi får vist nok snø
 inntil, så det bli og bruke ski når jeg skal till og om
 med uaske og me, det blir vist ikke som i fjor og jeg
 på bar anstet til fram mot jul. jeg må vist ut på jøtt im-
 orgen, for det blir forlangsomt og gå her dag efter dag alene
 og stule, så vis det blir noenlunde bra over imorgen så stule
 jeg utover til hallmåne, nyttår utunder Tugletjell. Idag
 hadde jeg biff til middag, med frukt til dessert og en dram på
 jeg har ikke smakt på is, se ne Bertas side i dæ reiser, så
 jeg må vist to meg isam og d ynke og hline på nokre med
 for jeg lure meg på hvordan det må være en søndag skvett.
 jeg sit nu aldeles og fine, Kvik har vært en eller andet sted og
 leika seg, han kom no ijen, og dagur han opp på kullong
 ruffor vinduet og sit og kjiker en, og vis ikke jeg slipper han
 in, så tar han seg ikke godt en tur til han hore dorerne
 går, nu vda er han snar og home sei av kullhaugen. Det
 har klarnet opp i t n, så jeg vil høre det blir stuo findt
 ver og svabvind fra Nordvest er det = 3:3:6 gr. Longier og
 Vestli vind = 3 gr. Har i afton hørt. Mostera. Svenske Kalmar.

Mandag 10 Oktob.

Jeg gjorde meg klar til og farte utover idag morges kl 8, lastet
 rygsack full av saker på hjelken til Kvik og en kasse full
 med rekubber til oppfyringsved, jeg brukte ski. Da vi kom
 ut til åta vid småvandet visde det sei at Kvik ha vært der og
 spist opp hele greja. Da jeg kom til hytta drev jeg kuffi
 og så jeg jeg utover, men jeg såg ikke en ryge, så jeg kast
 satte utom fjellet og opp breiden, og den motte jeg klype
 oppover og bruke tolekniven til og hake meg fast med
 og det jeg bra, jeg kom meg opp på fjellet. Det var såpass
 snø så det var tungt og gå, og Ryger var det lite av, jeg fikk
 en eneste en på turen inover fjellet, og det var den ene
 steg jeg såg, jeg fikk mer ijen under dalen infor hytta og så ut til
 den ijen og drakte kaffi, og så var jeg med i fjora og hentet
 opp en sekk kul som vi to utover i høst, og så gjorde jeg meg
 klar og gå i jenen. Keningen var fra foistav og overnatte
 i hytta og så se efter Ryge imorgen, men da det inge ryge
 var, så syntes jeg det var inge vits i å legge sei til der ute, så
 jeg fikk i jenen, og kl 7 var jeg i jenen. jeg er ferdig efter
 turen, så når jeg får meg biffen efter igår og får meg
 en kopp kaffi så går jeg tilkøys. Idag har det vært overskyet
 og Sydlv vind = 4:1 gr.

Tirsdag 11 Oktob.

Idag høgt lit oppfyringsved og funne tak til mat i ul
 til Lilleås som jeg har hogge til, og så har jeg koka første
 fiske og har tegnsuppe til middag. Smalt regnet og blåste
 det kraftig, og idag snekave ombrent hele dagen, så idag
 har jeg gådt og ynket jeg var i jenen, så jeg bygger vilt
 og tenke heim ijen, nu når jeg bli gånne ut i jenen, så
 jeg tror det skal vere siste vinteren, jeg hør på Spisberg
 Vinden har vært Sydlv, i efter middag Sydlv = 1:1:3 gr
 I t n skal det være storm, så jeg får meg litt mørke fuge

det blir vist mer sne og det er ikke bra for det er bra og gø. i
 skiv no som det er. For idag har det vært hullklart i sine fjellst.
 jeg var en så på kaien i fjernmiddag og strammet i restning
 over bålet min litt bedre. Temperatur = 3 ÷ 4 ÷ 3 g. jeg har
 iaktatt hørt radio og stor med skomper til. Hilsen til alle i store
 hørte. Gjelli vind = 2 g. og over skyet. Godt og hør i afton.

Måndag 17 Oktober.

Idag kuling av fjell og fjell og sne som på svarest
 vinge ion, så det har ikke vært rigge dagslys for i hederlag.
 jeg har holt mig inne idag og hokt og spist i rinstele
 og nysstekt brød, da vi blei ut fra inn, så jeg er velkommen i
 med den nye bakken vis i hederlag beynde og stuvet når
 det tid på en stund. jeg har idag 8 g. og klærne som
 jeg vasket så jeg er nå klar og beynde i gang stinger i ved
 hild som hild når det blir bra ver. jeg har hengt inn Dage
 til sving, jeg kom ut og tenke på da jeg tok den in
 Bessa, et vis på kuller som jeg vilde så skulle da ha
 haldt dem til middag imorgen, men det er så dærlig med
 dampskjiv forbindelsen så jeg får ingenting sent fortel
 stiv. jeg skal nu legge kabubom jeg får 15 røre i vint og
 deri blant de blå. Temperatur = 1 ÷ 2 ÷ 2 g. Hållast i veld.
 Store første. Fjell kuling. Og

Tirsdag 18 Oktober.

Jeg har idag sat egg på noen lilla rinner, ior eggene
 var så passelig ioren så jeg likte dem på uterude i sprak
 Og så var jeg en tur rundt i husa og lukte i en dærlig
 og ider på i nye straffsra som i og hylket i kjelleren, der
 såg i indt ut, alle som i indt hilt av sattet som vi stredde
 over gulvet. Og så har jeg hokt sakkjøtt og E. r. r. s. i u
 til middag, og ider på var jeg en tur rundt i rinnerne
 og så en tur på kaien, jeg såg noen fryske og noen
 i i i i i. Har idag vært fiske fjellst i vint, Hållast i veld.

og på eftermiddagen og klærne lit opp og vrommetet gav opp så
 det blir vist jaktver til mei imorgen, og da må jeg forsøke mei ut
 er igjen, for jeg skulde ha dlt nogen typer til. Rabalen som jeg la
 i på stes jekte opp. tredje gang jeg tar så det blir minst 15 røre og derav
 so ble det vinteren. Temperatur i idag = 1 ÷ 2 ÷ 5 g.

Onsdag 19 Oktober.

Jeg har idag vært utfor på rypejakt, jeg jekt først under fjell
 et vel for i store mornhaugen og der fikk jeg hok i to stykker
 og så ike jeg på den andre, men var i hederlag og så
 jeg tok mig da en tur utover slottene for og som der sku
 tid var meget vilt, men det var dlt i veld, så jeg i midde
 og jekt litt akis til første mornhaug og der på og haldt
 og klærne oppi fjellet, jeg likte en, og så var ikke i man
 lov og se hør i hederlag, så jeg sluttet jakten og jekt til
 hyltet og dærlig hylte, og så la jeg kuller i en i hederlag til
 agn på sakterne, så slipper jeg og tenk ut over hederlag. Det
 var ombrent fukt for sine utfor fjellet bare en hør skone.
 Det har idag vært lirt ver fjellst i veld og hullklart
 så det har ikke vært klart dagslys idag. jeg kom i morn 12
 og da var det og fjell opp og orne mat, jeg satte skuranna
 på og så var med jeg i svinestek og sakkjøtt og poteter og
 i hederlag. Hylte har stat i hederlag. Han var på da
 han skal fri, da sprang og hoppa han det beste han
 var i. For den 19 Oktober var jeg og Bessa innover til fjell
 i fjellet og satte opp fjell. Temperatur i idag = 3 ÷ 6 g.

Torsdag 20 Oktober.

Idag over skyet, i afton lit sne, vinden fjellst. Det første jeg
 på idag morges og jeg har fått mig mat var og saktere loken
 var for den har dag i se men med hald hoderne så den var
 bli i hederlag hylte var sei, og hald hoderne så i hederlag ut de m
 hylte, så jeg måtte skule i veld i veld. Hylte var jeg en
 tur på kaien og hokt en hald se som jeg skal bruke

oppfellerne ved Sneksjons hytte ogsaa, dem kan stå til det
 blir mer snø, da er det ikke gavn i dem, for dem snøa mere,
 der var nogen spør så det kan hende. Jei mygg mi der en.
 Jei skal inover ijen imorgen og se over og så må jei ut-
 over og se opp for det. Bynder og li så langt så jei må
 ha det jei kan få, enten den er nelset eller ikke. Idag = 11
 ÷ 13 ÷ 10 gr. Idag Hjøkkaker og disar til middag.

Torsdag 25 Oktober.

Idag fornet jei ut og forde mi klar og gå inover og se ef-
 ter mine reaskap som jei saite og vi går, jei jik o med luft
 hu en og vi ra haurne, jei sag ferske i vi s rov men dem
 ha caid i alle mi torbi in v raltarne, men da i kom
 inntil fjell i jellet fik jei en vitior i felle under fjellet
 og en blaror i alle opna fjellet så jei vidi bra. Idag
 Idag. Dem var ikke nelset mer en som tung i dem
 vad nok så kort med på ije en begge to, blaror en var
 ande bla. Det var silt ije en v r duren, lit overhitt
 da det led ije en a dagen. Da jei kom litt bakre bar jei
 inn kub og så ije jei igang med og skulle joutter og
 kofte hjo kaker. Det blev hjo kaker til vest mat nu
 alt med dem varer, jei har enda ijen til to middager.
 Imorgen skal jei utover og se opp vis veret lille lottet,
 jei har pakket opp ije ijen med agn og pinner så det
 er bare og dra ije med engang imorgen og da blir
 jei borte minst to dager hvor jei, for jei når ikke og fare
 over alt på en dag. Temperaturen idag ÷ 13 ÷ 9 ÷ 8 gr.

Onsdag 26 Oktober

Idag har det veret redigt uskover, sne og fok og vind
 fra Syd og Vest, så idag har jei holt med ije, og
 ije til middag har jei gløt og gått på spil dei to toberne
 som jei jik igar. Dem var ikke sterli jeit, så dem jin
 vist ikke. Rysse dem heller. Den bla er ombunt same

kraditet som den vi fik igar. Det kommer an på nu om jei får
 flere bla, det har veret en kvart år, men jei vil håpe det blir flere
 når jei får opp mine redskap nu når veret jei sei lit igar.
 Temperaturen idag ÷ 3 ÷ 2 ÷ 5 gr. Longisbyen fort vind sne ÷ 2 gr. v
 Hjøkkaker idag også til middag.

Torsdag 27 Oktober.

Idag har jei veret en kar utover til fuglefjellet og satt opp
 nogen taller, så det ikke skulde bli så meget og dra på
 senere når jei skall til Engelsbay. Det var trasi ver
 idag, sne og fok, foket sag ut som en stor las ut der
 fuglefjellet, vinden var sydvest, ikveld er den vestli hult
 og og sne, og vad tid det blir ver og gå og se opp redskaper
 det er vist idet bla, men det er bra det blase så jerner
 det bedre i dalerne, og fyk av haurne. Jei holder på og
 skal lær fors og et redd kobbellet, men han er stier,
 men han skal få vutte til han blir noyd og ha det
 inn traseru. Temperaturen ÷ 9 ÷ 10 ÷ 9 gr.

Fredag 28 Oktober.

Jei har idag vasket gulv og så tore jei mei en kar utover
 til Rødelven for hurens skilt, og et jern med til Lohomot-
 instellen og sag etter sak sine der, dem var sne med mere og
 en ije halled og f forbi der idag morges ombunt en med
 fra sak sine, jei silt dem nu opp som ut han er mot
 og se maten neste gang han kommer torbi og da sier jei
 han skal ver min vis ikke han er all for hult, og det der
 jei ikke ut han er så hult, han har vår her ihull vist
 og silt neste som har lugt ma på ije. Idag morges
 blåste det fra vest mer klar, ut på dagen lit ije den
 til fse og saktet, så det ser ut vil og bli bra ver så
 jei har pakket opp ije ijen til der til to middager imorgen.
 Nå er det blir noen jinne ije ije inover så jei har
 gullit. Temperaturen idag ÷ 16 ÷ 18 ÷ 12 gr. Jei skal hote på
 9, kje manden et kvart over 10,

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, written in a single column on the left page.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, written in a single column on the left page.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, written in a single column on the left page.

Handwritten text in a medieval script, likely Latin, written in a single column on the right page.

1126.
Pudag 4. November.

Idag har det vært snøvær og mørt vær. så, jei har holdt meg inne i huse og, sat en røv av spulene og flådt en og flådt fra spul, så nu har jei en jern kil og blå kil, jei får ut og linne flere når det blir fint vær, i afton er det kuling og, snøfok fra sørvest, så skarlatn begynner nu og bli sin vintersform. rundtom i Leien ÷ 7 ÷ 9 ÷ 12 gr.

Lördag 5. November.

Idag vært en kiter, har utover karnar og hylte i de greierne som jei har der, jei fikk ingen røv men jei såg en snø, så det er høv om alle. Halen har jei vaske i gulv. Det har idag vært lite vind, i afton er det ÷ 14 ÷ 20 ÷ 19 gr. ja så har jei vært bort 1/2 måne, så idag, jei var ment på og la det roke men jei gikk det blei blå si runde i jakerne så jei kuller det bort idag. Solen ut idag i afton idag, det blei i afton ved nedslaget som det skulde vært ut på land og ikke enn i fjorden bakom Lugne og Kær.

Søndag 6. November.

Idag ornit i isistikk til middag, og efter jei var ledt med ordastet var jei en sur på mottageret og hendte en pose rugkavring, som jei skal hu med utover imorgen til userven rortant, for imorgen er jei tenkt med til E-nalst, vis vært holder sei. Jei har idag sat i skinn av spulene og flådt siste røven som jei fikk med smekssonshylte, jei moter hu den nu, for den var dinet, og skulde den henge til jei kom igen fra hur, så blei skinn så inderket på hei na så den hadde bli ransket og flå. Idag er solen litt snøfok, klart ÷ 18 ÷ 19 ÷ 23 gr.

Tirsdag 8. November.

Jej fikk igarmorges utover og såg efter lilla me, det har vært med røv utfor, dem har vært bort til alle også, men dem har paset sei for og gå i i faste i hylte. Svulhute

1127.

hadde en vert og grive i åta, han hadde også toyst ei saks, men den var fast i snøen så den hadde ikke slått igen. I Engelsbay fikk jei en vitior i felle skakst, innafor hylte, den var så fast-frosen så jei saur skinn til frem på halven, men jei får lapp den isamer igjen. Jei overnattet i hylte i Engelsbay, og idag morges fikk jei vidur inover Engelsbay og da fikk jei en bra blåis og den var nyst gult i fella for den var ikke kald da jei fant han, så nu har jei syv vitior og to blå. Det var 23 gr igarmorges, da jei fikk ut, men ombunt skilt. Idag frisk vind, ut i sydost og kraftig snøfok utunder Svulhute, så jei ut i åta med utover en bakke og ut i hule, den største som var der, men jei var forbered på lit ut vært for det drev så hurt så jei hende ikke så, men jei viste nogenlunde hvor jei holdt til, jei kom je m 25 og da var det og brune, ses og skive stykker av griseleken som jei hadde i en bra søndag og så hoke polket, Deser hadde jei også leide, så 22. sat jei ut i skinken benken og gaffla i me. Da jei kom til åtes idag, var det 10 hullegrader på rikkenet og i stuen og jei lagert 5 gr så jei bynde og seise på ornarne det dem holde. Imorgen skal jei hylte inover en tur. Det var dærlig skikk og dypt snø og motvind idag, så jei var godt kvart i efter ått timer i mars. Da jei kom je m var det ÷ 15 nu i afton 13 gr.

Onsdag 9. November.

Jej har idag holdt meg inne for det har vært kuling fra vest og litt snøfok. Jei har satt 40 røv av spulene og så har jei flådt blåis som jei fikk igår, jei tror det blei et flitt fint skinn, karnarna haln er røtt til. I afton er det klart og utv og vinden har jei så meg i så imorgen blir det vist i hylte inover hvor jei jei lutt på vedslaget er med solrik, det har ikke vært lutt vær i høst og holdt jei og lutt i bit. I afton det blir så bra vær, han komer så høyt til til den 18. dærlig det var utalen. ÷ 10 ÷ 12 ÷ 13 gr.

Hel 9, for Solvik vil vere sili om morgenen og sili til roys om kvelden. De sei ha spist kornet sei ut og kladda på mei og gik op til å se som vi haade sat opp sakser ut med til den iden som går her og ikke går i fjell, men idag sat den i sakserne da sei kom, det var en stor fin vi tror, så nu har sei fjdd åi, og Solvik åi, så nu er vi akkurat ferdigket. sei har slått og spilet den som sei fikk idag. Solvik har kokt bensnutt og stekt giorvord idag. Temperaturer = 21 ÷ 20 ÷ 21 gr.

Torsdag 17 November.

Idag overskyet Sydosli vind, ialten litt snefok. Vi har idag holt os inne, Solvik har vert kokt, Biff del middag. Og så har vi lort Bryssegader ÷ 15 ÷ 10 ÷ 11 gr.

Fredag 18 November.

sei har idag sat inn kul og sne, Solvik har kokt og stekt vishaker. Det har blåst fjerst av Sydosli og Syd og snøet en heldel. Temperaturer = 7 ÷ 5 ÷ 3 gr. højer det ikke blir reg.

Lørdag 19 November.

Idag har sei og Solvik bensjort bort asket i sk, det var en hel del losne. Så blir det nu vind, så blir det monnet. sei har kokt idag, Solvik har vas ket gulv. Vi var idag en tur på kagen og hendet sineske til middag. imorgen. Hørte at skinviserne hadde gått opp og spilt 100% på aujonnen i Fyrtårnet. Idag overskyet del ÷ 2 ÷ 2 ÷ 1/2 gr. Solvik har vert på Biblioteket og hendet boket så vi har nu full jobb og lese. sei tok iste siste skinnet av spulen, vi har ikke noe flis og flis for den 13 eller 14 neste mæne, da må det vel slumre til jev.

Søndag 20 November.

Idag huling fra Sydosli og snefok. Idag Svein stek til middag, Solvik har vert kokt. så har vi det vert lesing og løsing av hrys ordgader. Vi har nu fjdd den hrtige mørketiden for fjdd gang i en strek. Vi har ialten hatt underholdning

av Lykke manden. Temperaturer = 2 ÷ 3 ÷ 4 gr.
Mandag 21 November.

Såo seim fra Sydosli, så det bare isse og hvinn lang = med husa og snøen blir kosser, så sies, og alle hauar blir bar, og alle holt blir utjernet, så det blir stekt og gå på ski ut i hanger. Prises det idag til middag. Temperaturer = 5 ÷ 3 ÷ 3 gr.

Tirsdag 22 November.

sei har idag vert kokt. Vi har idag vert på kagen = stasjonen og hendet fisk og så var vi en tur på kagen. Idag overskyet og Sydlig vind, ialten litt sne = 3 ÷ 3 ÷ 1 gr.

Onsdag 23 November.

Såo stillt overskyet litt sne, vi holder nu inne lort med hele dagene, for ute er det nu mørket dog net uent. Vi følger spent med Grönlands saken i Kåg. Solvik bro det er avis som vin. sei drov Danskene vin. Ialten blir det litt fra Syd. Temperaturer = 3 ÷ 3 ÷ 4 gr.

Torsdag 24 November.

Idag overskyet, Sydosli vind, ialten siste sned. Solvik har idag kokt buller saltköt til middag og sei har vert lesing til vi. Vi fik idag prisene på Solvik. Da må det i en stund og vi sunes det var bra betaling fra de til og så det må gå an. vi ikke en har bare dårlig skin. Temperaturer = 5 ÷ 7 ÷ 7 gr.

Friday 25 November.

Overskyet fiske huling fra Sydosli, så det er nu godt ansop og sne i nord husa. sei har idag holt middag. Dan med. Vi ventet nu bare på det skal bli. Håneskin så vi får ut på her og se om vi får ut i vore så vi får ut bil og så. højer vi det fint ver neste mæne, for denne mæne har det vert en lathere ombud ver dag. Temperaturer idag = 5 ÷ 7 ÷ 6 gr.

Lørdag 26 November.

Idag Sydosli vind, ialten. sei har sat in snø og kul og vas ket gulv og Solvik har kokt og stekt luffaker. højer har

Handwritten text at the top of the left page, including a date: 1587.

Handwritten text in the middle of the left page.

Handwritten text in the lower middle of the left page.

Handwritten text in the lower part of the left page.

Handwritten text in the lower part of the left page.

Handwritten text at the bottom of the left page.

Handwritten text at the top of the right page.

Handwritten text in the middle of the right page.

Handwritten text in the lower middle of the right page.

Handwritten text in the lower part of the right page.

Handwritten text in the lower part of the right page.

Handwritten text at the bottom of the right page.

Onsdag 7^{de} Desember.

Idag er hede i jyskeby vintev med haling fra Sydost og sneid
og kold. Vi raannar ikke for hvort idag middag, så vi forsør oss
godt, men vi hadde ikke noget og for some, så hvordan det kunde
vi sørve til mitt. Ut i betragt. Vi lytter ved hvilde. Ettersom vi
shalt få hore røre priserne fra aalsjonevit. No, min vi har ikke
hørt. Ettersom det er nu. Temperaturen = 13 ÷ 12 ÷ 8 gr.

Torsdag 8^{de} Desember.

Idag snøhav og foh fra Vest, og frisk vind. Solvik har
idag bakt brød og jeg har koft. middag. Det ser med en ut
som vi ikke skal få håneshin denne. Hånen så vi får se ijer
lederne være. Temperaturen = 5 ÷ 10 ÷ 11 gr.

Fredag 9^{de} Desember.

Huling fra Nordst. idag og klart. Fjorden ligg. Sidelukket av
is utom Lagunen og til London. så blir det nu sålt over. så
den frys så kan hende vi får røre fra Farsfjeldet som går
over fjorden. jeg har koft saltkjøt til middag og så har jeg
laget noen lille pinner. til reserve. Hørte idag røre priserne
fra aalsjonevit i Oslo, vi synes dem var dårlige. jeg skal nu
iaften komme til lede. korn og vaske stömper. Solvik leser idag.
jeg har på jeg får komme en tur jem til byen vis her kommer
bist, vis ikke så blir det. Fjorden vil i et blik her på. Kinn. s. sa
det skulde vi et moro og at så en liten tur jem. til over skyt av,
Temperaturen = 16 ÷ 17 ÷ 17 gr.

Lørdag 10^{de} Desember.

Idet overskyet var iaften klart, har tatt inn sne og hull,
og rullet hær og skyt i et rene helle fra våre hodequater, for
dette har lenge vært mørke av sei, så nu synes viddet ser vitt
og fint ut. Korte senocine, og så har jeg vasket qule og Solvik
hått i vasker. Vi var en tur på kaien, fjorden var full
av is så den var vit og kin, håneshin blir liggende i sin vit.
Temperaturen = 17 ÷ 17 ÷ 16 gr. Barometeret går ned endel idag.

Søndag 11^{de} Desember.

Natur og snø. Solvik og jeg var med på millemlaget, Solvik tok vi
en liten tur bort på fjorisen for å se de gamle iat. Vi tok med
fjer. beker parafor fra ^{hullet} nettlaget. Vi var den vit oss ut imorgen,
men iafte har det shjett over og skitt skjøttag. Det ser så det
ser ikke lovende ut. Temperaturen = 24 ÷ 24 ÷ 17 gr.

Mandag 12^{de} Desember.

Overskyet, idet middag, litt sne, iafte Sydost. Litsk vind og sne.
foh. jeg har idag koft og stoppet stömper, jeg hadde nogen iat.
som helene var forsvunne. så jeg måtte lukke opp. Vi er nu
vold for vi myse isen på fjorden. = 11 ÷ 10 ÷ 8 gr.

Tirsdag 13^{de} Desember.

Huling og foh fra G. u. så det bare knaker i huset i storkesde byerne
og isen er ondt ut på Prameviken, men inover fjorden ligg
is endel og Barometeret er høy og går opp litt. så det er en von
om den vil bli liggende. Solvik ser isen, se isen no, så får vi
ikke mer is i av. Idag saltkjøt til middag, pluggkjøt til aftens.
Kvik er en stor tosk og på til og et, så vis ikke det var for det hand
vert bra og ha han til varen og dra kjelken så skulde jeg slå
han med en hammer i hode og kastes han på søyhaugen. Og
dam og koshet er han og så. Temperaturen = 4 ÷ 3 ÷ 3 gr.

Onsdag 14^{de} Desember.

Snø og idag til middag har det vært en general snø som
er i et. I fjoridag er vi med til Nordst og arlagene, så
iafte er det omgitt. haldet og. Barometeret går fint
opp, så imorgen blir det vist snø. Fjorden er en midels
strelagt, og det ligger vi utme i et. Idag. Ditt til middag
og halds. Temperaturen = 13 ÷ 15 ÷ 15 gr.

Torsdag 15^{de} Desember.

Idag morges snø klar, så Solvik og jeg kom ut til fjorden
oss klar og går ut og se i et av fjellene, og hørte vi, Solvik inn
over og jeg abo. Det var bra skjøtt, jeg såg spora i røre av for

Handwritten text in a cursive script, likely a ledger or account book. The text is organized into several sections, each beginning with a date or a specific entry marker. The entries appear to be financial or administrative in nature, detailing transactions or accounts. The script is dense and fills most of the page.

Handwritten text in a cursive script, similar to the left page. It also appears to be a ledger or account book, with entries organized into sections. The text is dense and covers the majority of the page, with some lines appearing to be summaries or totals.